18 JUL 2001
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
www.chineseworld.com/tor
業務部：(416)778-0888 FAX: 778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX: 778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA
售 75¢ PER COPY (含 GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

tts-1基因 可能影響壽命長短

加美科學家從蠕蟲研究發現此基因 人類長命百歲將不再是夢想

【多倫多訊】長命百歲將不再是天方夜譚，由加拿大科學家領導的科研小組日前精確地發現了與生命長短有密切關係的遺傳基因「tts-1」，這項具有劃時代意義的新發現，使人類掌握了所有能延長壽命的基因。

由卑詩省、美國密蘇里州及馬里蘭科學家組成的科研小組，通過對簡單微小的生命體蠕蟲體內基因的研究，精確地發現了能夠影響生命長短的遺傳基因「tts-1」。這個初次被發現的基因，能保護染色體的自然生命免遭自然損耗的傷害，從而延長了染色體中每個活細胞內遺傳物質的壽命。

卑詩省癌症研究中心的基因順序研究中心生物形成研究小組負責人瓊斯表示，這項發現是個巨大進步。瓊斯說：「意味著我們已經發現了所有能夠延長生命的基因物質。」

溫哥華科學家和密蘇里州大學、巴爾的摩的約翰霍普金醫瘤研究中心及華盛頓大學的科學家們，利用蠕蟲作為研究對象，比較兩組蠕蟲的壽命長短。其中一組是普通蠕蟲，另一組是經過引導進入休眠狀態的蠕蟲。科學家發現，處於休眠狀態的蠕蟲，其生命活動非常緩慢，進食量也非常小，而且不再繁殖。蠕蟲在惡劣環境，諸如沒有足夠食物的狀況下，能夠通過新陳代謝自己進入休眠狀態。瓊斯解釋說，在休眠狀態下，蠕蟲的壽命可以由通常的平均二週延長至二個月。

這項發現與加利福尼亞科技研究所的研究人員九八年時的研究成果不謀而合。加利福尼亞研究人員在報告中稱，如果將果蠅體內一條稱為「瑪士撒拉」的基因破壞，果蠅的壽命就會延長一倍。瑪士撒拉是聖經中壽命為九百六十九年的長壽者。瑪士撒拉基因也能夠抵抗惡劣的生存環境，諸如食物缺乏或極端高溫。

瓊斯指出，為了分析蠕蟲體內基因在休眠狀態下裝換成高速輪的情況，研究人員將處於休眠狀態中蠕蟲速凍，然後用液體氮將牠們和著液體氣一起攪拌五到十分鐘。通過這種方法，完全分解了蠕蟲的細胞，並虹吸出細胞內的基因物質，再通過電腦程序，從化學上來分析這些基因物質。

瓊斯指出，經過電腦化學分析發現，休眠狀態下的蠕蟲體內有二千○十六條正常蠕蟲體內沒有的活性基因「tts-1」。瓊斯相信，這些活性基因很可能就是延長休眠狀態下蠕蟲壽命的主因。研究人員認為，這些活性基因，激發了蠕蟲體內的DNA進行自我修復的機制，使DNA產生抗氧化劑，保護細胞免於游離基的傷害，並在染色體周圍產生一層特殊的保護膜。

瓊斯和他的科研小組目前在嘗試激發正常狀態下的蠕蟲體內的「tts-1」基因，以研究牠們的壽命是否會因此得到延長。

民調顯示 加人對同性戀態度越來越開放

逾75%贊成其與異性戀享同等權利 53%支持同性戀夫婦收養子女

【加通社滿地可電】一項全國性的最新民意調查結果顯示，加拿大人對同性戀的態度已經越來越開放，超過百分之七十五的國人支持同性戀者有權享有和異性戀者一樣的權利，並有多達百分之五十三的人支持同性戀夫婦收養子女。

里格市場調查公司在六月五日至十三日間，訪問了各省共一千五百○七名居民。結果發現，百分之七十五點七的受訪者表示，同性戀者應該享有和異性戀者同等的權利。百分之十九點五的受訪者則表示反對，另有百分之四點七的受訪者不置可否。調查結果還顯示，有多達百分之五十三點一的受訪者支持同性戀夫婦收養子女。

里格市場調查公司副總裁布魯魁表示，加拿大人對同性戀的態度已經越來約開放和自由。布魯魁說：「假如我們在十五年前進行這項調查，真不敢想像會是什麼結果。」布魯魁表示，在二十年前，不要說民意調查工作人員根本不可能向受訪者詢問有關同性戀的問題，也沒有人會考慮這類問題。

就在同性戀行為逐漸被社會認同和接受的同時，同性戀夫婦收養子女是否合法又成了新的社會焦點。就在上週，新斯高沙省一個高等法院作出裁決，同意新省的同性戀夫婦有權收養子女。目前全國只有安省、卑詩省和亞伯達省的同性戀夫婦有收養子女的合法權。

每個省份的受訪者對同性戀問題的態度也不盡相同。在魁北克省和大西洋省份，百分之八十五點五的受訪者支持同性戀者應該享有和異性戀者同等的權利。卑詩省的比率為百分之七十六點，亞伯達省的比率為百分之七十一點五，安省的比率為百分之六十九點八，緬尼托巴省和沙斯卡其旺省的比率為百分之六十七點三。

維護同性戀者權利團體對此項民意調查結果歡呼叫好，認為這是社會對同性戀態度轉變的又一個標誌。全國性的維護同性戀者權益組織「老鷹」的負責人菲拾說：「當人們開始了解我們以後，便會認識到並沒有拒絕接受我們的公平理由。」菲拾表示，民意調查結果清楚地顯示出，加拿大人支持同性戀者應該被視作普通公民，享有平等權利及受到應有的尊重。

里格市場公司的民意調查結果還顯示，加拿大人對同性戀者的接受程度也越來越高，百分之七十四點五的受訪者表示，同性戀者應該獲得同樣的稅收福利，另有百分之六十五點四的受訪者則支持同性戀者合法結婚。但是溫哥華一位居民指出，支持同性戀夫婦收養子女的比率雖然有百分之五十三點一，但並不是所有的加拿大人都支持同性戀夫婦收養子女。

此外，至少有一個福音基督教徒指出，只有異性戀者才可以結婚，而且只有已婚夫婦才可以有性生活。但不關怎樣，克萊蒙格表示，他的教堂不會寬恕那些歧視同性戀的做法，包括不給他們工作機會。克萊蒙格認為，所有的人都應該受到同樣的尊重。但克萊蒙格仍不支持同性戀夫婦收養子女，認為那種做法是錯誤，因為沒有給被收養的兒童提供最好的利益。

里格的民意調查結果還顯示，年輕人比六十五歲以上的老年人更容易接受同性戀，比率幾乎要高出一倍。調查結果同時顯示，只有百分之二點六的受訪者承認曾有過同性戀的經歷。

⬅圖為贏得本年度摩森印地汽車大賽冠亞軍的美國車手安德雷奧迪（左）與加拿大車手塔格利亞尼，在領獎台上以噴灑香檳酒慶祝勝利。（加通社）

涉將女童懸吊車外 越裔女子遭警起訴

【本報多倫多訊】安省警方已經正式落案起訴涉嫌於前日將一名十八個月大女童懸吊在車外的亞裔女子，她被指控未給兒童提供生命必需的保障、妨礙公眾利益等項罪名。事發的時候，這對母女乘坐的汽車正行駛在四零一高速公路上，車速高達每小時一百公里，女童幾次幾近墜地，所幸她沒有受傷。

來自省警方面的消息稱，經過初步調查和向幾名目擊者取證，他們已經於昨日正式落案起訴了二十六歲的越南裔女子Thi Phuong Dang，她目前被控未給兒童提供生命必需的保障、妨礙公眾利益和違反保釋擔言等項罪名，將於今日接受保釋聆訊。

龐德信心滿滿 稱可接掌奧會

【加通社莫斯科電】今天是國際奧委會新主席加冕之日，在五名候選人中，到底誰會勝出榮登寶座，世人矚目。加拿大籍候選人龐德信心十足地表示，自己最有資歷接替「執政」二十一年的「薩王」，做奧委會新舵主。

現年五十九歲的龐德（Dick Pound）出生於安省聖凱瑟琳（St. Catharines），在卑詩省奧信福爾斯（Ocean Falls）的一個小鎮長大，最後隨父母移居滿地可。龐德在滿地可完成中學學業後，進入麥吉爾大學法律學院深造。他曾擔任過加拿大國家奧林匹克委員會秘書長，七七年出任加拿大國家奧委會主席，翌年進入國際奧委會任職。還能流利使用英語和法語的龐德，還同時具有註冊會計師和律師資格。

龐德自小對奧運有著濃厚興趣，十歲時便沉迷於游泳，並在一九六○年的羅馬奧運會上，一舉奪得一百公尺自由式的第六名，及混合四式接力的第四名。

現任國際奧委會副主席的龐德，在國際奧委會已有二十三年的資歷，在奧委會中影響力極大，是奧委會成員中最有經驗及最有權力者之一。龐德同時還是國際奧委會反禁藥的先鋒。

摩森印地賽車 安德雷奧迪蟬聯冠軍

加車手塔格利亞尼亞軍 崔西第24 卡彭蒂爾車毀退賽

【加通社多倫多電】美國車手安德雷奧迪後來居上，昨天在多倫多摩森印地汽車大賽決賽中，由第二十六位一路追趕，最後奪得本屆大賽冠軍。這也是他第七次榮獲多倫多摩森印地汽車大賽桂冠，從而創造了又一項紀錄。

技藝精湛的賽車老將安德雷奧迪，在第二圈的第三個轉彎處不慎擦及擋牆，因此落入第二十六位，但他絲毫沒有氣餒，頑強地奮勇追趕，結果出人意料地蟬聯冠軍。

在比賽結束後，代表摩托羅拉車隊出賽的安德雷奧迪對環球電視公司記者說：「這也是我自己認為不可能辦到的事情，但絕不輕言放棄，並盡量享受駕車飛馳的樂趣。今天真是一個完美的日子。」

獲亞軍的是加拿大車手塔格利亞尼，他昨天的成績只比安德雷奧迪慢了二點七四一秒。第三名獲得者是墨西哥籍車手費南德斯，他是一九九六年這項比賽的冠軍。

多倫多車手、九三年摩森印地汽車賽冠軍崔西昨天的表現令人失望。崔西在賽至第十圈時，與西班牙車手塞維亞發生碰撞，導致其由原先的第十位一下子落後為第二十四位。另一位加拿大老將卡彭蒂爾也不走運，在第五十一圈時失控，一頭撞向由輪胎搭建成的緩衝牆，賽車尾部定風翼被嚴重撞壞，就此被迫退出比賽。

在昨天之前舉行的十五屆多倫多摩森印地汽車大賽中，只有一屆由預賽第一名奪得決賽冠軍。昨天在代表萬寶路車隊的法蘭取得預賽第一時，有人重提此事，法蘭當即表示他從不相信這種荒謬說法。但事實證明法蘭仍舊無法跳出這個「宿命論」。由於法蘭與另一名巴西車手在第七十七圈時發生嚴重碰撞，他甚至未能完成昨天的賽事。

估計昨天有七萬三千六百二十八人觀看了在安大略湖濱進行的這場汽車大賽，週末兩天的觀眾總數為十六萬九千多人，這兩項數字都創造了新的觀眾人數紀錄。

嚴防瘋牛症 捐血將有新規定

八○年後在英法逗留時間逾三個月者 禁止捐血

【渥太華訊】加拿大血液服務局正在制定一項新的安全規定，禁止八○年以後在英國或法國逗留時間累計超過三個月的人捐血，以防止瘋牛病的擴散。這項建議如果獲得通過，每年將會減少近一萬名捐血者，使血液短缺問題更加尖銳。

渥太華公民報報導，根據血液服務局現行的捐血安全政策，凡是八○年以後，在英國或法國逗留時間超過六個月以上者，禁止捐血。但由於近期瘋牛病警告頻起，血液服務局考慮將六個月的規定縮短至三個月。

聯邦衛生部正在審核血液服務局提交的新安全規定，同時考慮是否禁止那些去過其他歐洲國家的人捐血，但血液服務局並不贊成這條建議。衛生部估計會在一週內做出最後決定。

每年大約有四十萬人向血液服務局捐血，但是自九九年九月開始執行六個月的禁止令後，捐血者數量減少了百分之二到百分之三。服務局副主席夏爾表示，如果執行新規定，禁止在英國或法國逗留時間超過三個月者捐血，估計捐血人數還會再減少百分之二點五。

新聞提要

大陸整建海軍保護油運航線（A6）
台商清大取經厚植政商人脈（A6）
美國估算今年盈餘大幅縮水（A8）
曹顯慶兩女獲准與母親團聚（A8）
兩岸直航入WTO後將被迫解禁（台聞）
全球華人和統大會北京捧場（陸聞）
留美學人成為市場經濟要角（陸聞）
人權監察：港種族歧視嚴重（港聞）

無緣辦奧 湖濱開發計畫照常

多市議會：市府提案月內公佈 總投資額估達120億 失去奧運强大吸力 資金來源成問題

【本報記者脫立新多倫多報導】多倫多市議會於上周末正式指派一個八名市議員組成的湖濱開發協調小組(Waterfront Reference Group)，宣示儘管多倫多暫時無緣舉辦奧運會，湖濱發展計畫依然會照常進行。本月內，市府行政部門提出的湖濱發展計畫亦將正式公佈。

市議會湖濱開發小組是代表多倫多市政府監督和管理有關湖濱開發工程項目的機構。它的主要任務是同實際運作的「多倫多湖濱開發公司」進行配合與協調，就有關土地使用、城市功能規劃等事項同多倫多市議會溝通，並得到其批准。小組的另一項重要任務是同湖濱地區的社區及居民團體保持溝通，了解並考慮當地居民在湖濱開發過程中的意見和要求。

上周末這一協調小組宣告成立，共由八名市議員組成，包括多倫多預算主管賽恩納(David Shiner)、公車局主席阿希頓(Brian Ashton)、工務局主席迪賽羅(Betty Disero)及市議員麥歌娜(Pam McConnell)、Joanne Flint、Ron Moeser、Irene Jones、Gerry Altobello等。市議會計畫和交通委員會主席潘泰龍(Joe Pantalone)被任命為小組主席。他同市長拉士曼都是這一小組的當然成員。

市議會湖濱開發協調小組向議會政策及財政委員會報告。它將對以華裔人士馮羅伯(Robert Fung)為首的「多倫多湖濱開發公司」(Toronto Waterfront Revitalization Corporation)所提出的所有開發計畫和建設項目進行審議監督，並向市議會、市府各行政委員會等提出報告和意見，以及就此定期同湖濱開發相關地區的居民舉行政策公聽會。所有湖濱項目最終都要經過市議會批准。

繼加拿大聯邦及安省政府都表態支持馮羅伯擔任三級政府聯合成立的多倫多湖濱開發公司首腦之後，多倫多市政府日前也表示馮氏是這一職位的最佳人選。馮氏是加拿大著名的金融人士，他領導的一個專家小組，主持制定了湖濱開發計畫並於去年春天將其公佈。多倫多湖濱開發公司於今年三月初宣告成立。

聯邦交通部長高倫尼特於今年三月四日宣佈湖濱開發公司成立時，亦同時宣佈，三級政府將各出資一億元，儘快啟動四個湖濱開發的關鍵項目。這四個項目是：

投資一億七千萬元向西打通前街(Front St.)，使其從目前的巴佛斯特街(Bathurst St.)向西延至達弗林街(Dufferin St.)，再同嘉甸拿高速公路相接。擴展後的前街，將同拆除嘉甸拿高速公路高架路段之後，在地面修建的新湖濱大道，成為湖濱地區兩條主要的東西交通動脈。

投資五千八百萬元，在TTC聯合車站(Union Station)內修建新站台，以緩解目前TTC及GO火車乘客面臨的擁擠狀況，並考慮到未來乘客不斷增長的需要。

投資六千一百萬元整理多倫多港區(Port Lands)的土地，為將來開發文化、娛樂、住宅及商業設施打好基礎。

投資兩百萬元，用於改建當河河口地區項目計畫的環境評估。

雖然申辦奧運失利，多倫多市府將按原計畫於七月底公佈一份題為「Making Waves: Waterfront Official Plan」的湖濱發展官方方案。這一由市府城市發展部門主導制定的方案，在設計時已經考慮了多倫多申辦奧運勝利與失利兩種可能性，在土地利用、建築和交通規劃方面，都預留了高度的靈活性。原來為興建奧運體育場館保留下了大片的「預留地」，在多倫多此次申辦奧運失利之後，將發展為社區綠地和其它社區設施，一旦多倫多今後再次申辦奧運時，這些土地仍可以迅速徵用。

市府的湖濱發展計畫中，最引人注目的是將在Port Land及CNE兩地，修建四萬套居民住房，以解決多倫多日益嚴重的房屋短缺問題，並將考慮將其中一定比例的住房作為用於廉租的社會住房(Social Housing)。市府有意效仿其它加拿大城市的成功作法，在政策上允許建築商合理增加房屋密度，作為回報，建築商必須承諾將房屋中二成作為政府廉租屋，其餘八成作為商品房開發。

計畫中另一重點，將是整個市區連接湖濱地區的交通系統的重新布局。除拆除嘉甸拿高架路之外，必須建構從市中心通向湖濱的新的南北通路。目前的國會街(Parliament)、賈維斯街(Jarvis)都將是今後通往湖濱的主要交通要道。另外，還將有七、八處以人行路為主的通往湖濱的道路。其中最令人興奮的一條，是將目前文化設施最集中的約翰街(John Street)向南打通至湖濱，形成一條不間斷的文化長廊。多倫多申奧失利給湖濱計畫帶來的困難，並不在於變更發展計畫，而在於沒有奧運在背後，吸引私人投資的任務將更加不易。

根據馮氏計畫，整個湖濱開發須投資一百二十億元。絕大部分依賴私人商業投資完成。政府投資十分有限。去年十月，三級政府在申奧熱潮中宣佈將各投資五億元，共投入十五億元啟動這一計畫。但目前已經落實的資金，只有用於前述四項基本工程的三億元。市府有關人士亦承認，沒有奧運的強大吸力，私人投資注入的速度會明顯放緩，馮氏必須主動去尋找、遊說大的金主來多倫多投資。如果這一過程不順利的話，湖濱開發進程將會延長。

六月份房屋交易量較去年上漲12% 創歷史新高

業界：申奧失利 無礙多倫多房市成長

【本報多倫多訊】多倫多不辦二○○八奧運，本地地產仲介和房屋開發認為，多倫多房地產市場和開發並非受到絕對影響，除非有重大外在因素，未來本地房地產市場仍在穩定成長。從事地產有年的范瑋近日表示，奧運不在多倫多舉行，對吸引外資、經濟走勢，有一定影響，但並非絕對，他認為，除非有重大外在因素，多倫多房地產可望持穩成長。

范瑋表示，包括多倫多湖濱區，北約克區和地鐵沿線的城中區近年推出的房屋開發案很多，其銷售情況也不錯，依統計顯示，截至本月十二日為止，今年六月份房屋銷售總成交量較去年成長一成二，創下歷史新高，其中以房價在三十萬以下者居多，估有七成。

范瑋指出，依今年六月份房屋總成交量資料，其成交價在十萬至二十萬元，佔三成七；房價在二十萬至三十萬者佔三成八，其中又以選購大廈和第一次購屋者居多，他認為，這些中、小額度的房屋交易形成金字塔底層，帶動市場，使本地房地產市場健康發展。

多倫多城中SOHO房屋開發案銷售經理施元表示，多倫多不主辦二○○八年奧運，並不對銷售造成影響。此開發案因本地房屋市場需求面早有策劃，並不是專為奧運。施元說，下屆奧運在北京舉辦已是大家意料之中的事，消費者不致以奧運為選購或投資的考量主因。

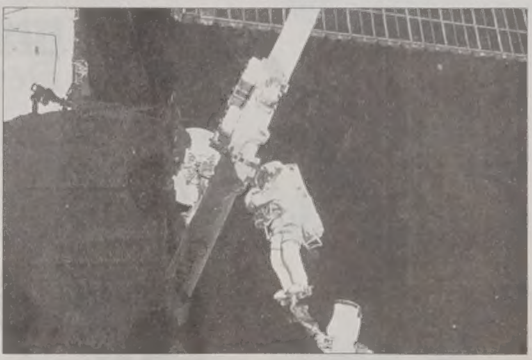
施元接著說，他們以結合五星級酒店和住宅為一體的模式來推出興建方案，與附近以大廈住宅為主的開發案不同，他們的房屋一路銷售平穩，無論自用或投資報酬率都不錯，各佔一半，第一期推出的二百戶房屋，已經售出九成，現已動工，預定明年夏天交屋，第二期一百戶則剛剛推出，預定二○○三年春天交屋。SOHO房屋開發案鄰近國王街和士巴丹拿街交叉口附近。

范瑋舉例說，目前在湖濱區、布魯爾街以南的央街地鐵沿線，邵邦集團在卑街和卡布蘭街(Cumberland St.)交叉口處推出的大廈、央街和約克維爾街(Yorkville)的住宅大廈，平均價格介於每平方呎二百元至三百元，最高也有每平方呎四百元，工程期平均兩年交屋。

范瑋認為，多倫多房地產市場平均以五至七年為一循環期，現將近這循環期尾聲，已有部份土地開發商對未來房地產走勢抱持慎審態度，開始推出較小型房屋開發案，儘量縮短工程期。

美太空站安裝密封艙 加製機械臂建功

Canadarm 2凝聚加太空局15年心血 完美表現 加人驕傲



↑圖為今年四月國際太空站上安裝加拿大臂二型時的情景。(資料照片)

【美聯社加通社佛羅里達州卡那維拉角電】昨天，亞特蘭提斯號太空梭與國際太空站的兩隊太空人齊心合力成功地把一個全新的密封艙安裝在國際太空站上。該密封艙名為「探索」，六噸重，造價達到一億六千四百萬美元，供太空人外空漫步之用。

安裝過程中使用的加拿大製機械手臂Canadarm 2，表現毫無問題，令美國航空航天總署大鬆一口氣。三個月前剛剛安裝完畢的加拿大臂二型，當時曾一度出現故障，導致亞特蘭提斯號發射延期。

太空站上的賀蘇姍負責操縱該長度為十八米的機械手臂，將密封艙從亞特蘭提斯號貨艙內取出，並把它銜接在太空站上。太空梭上的兩名太空人則在一邊幫助調校角度，使銜接絲毫不差。「Canadarm 2凝聚了加拿大人十五年的心血。這次它在地球上空四百公里處的完美作業，是對有關人士的最大獎賞。」加拿大太空局主席易凡思(Mac Evans)說道。

密封艙的安裝完成，意味著國際太空站兩年半以來的建設初步告一段落，並同時宣告一個全新太空漫步時代的誕生。本週稍後將繼續安裝密封艙上的氧氣罐及氮氣罐，一旦該項工作完成，太空站上的美國太空人便可隨時穿著自己的太空服外出漫步。目前，由於NASA的太空服與俄國的太空站系統不相匹配，美國太空人必須依賴俄國的太空服經由俄國密封艙外出進行太空漫步。

亞特蘭提斯號太空人葛哈德(Michael Gernhardt)以及雷利(James Reilly)這次作業一共在外空呆了六個小時。他們負責除去密封艙外面的保護層，並在銜接之後插通電源線。如果明天晚上基於太空梭的太空漫步一切順利，他倆將在週四晚上啟用新裝的密封艙，從太空站外出太空漫步。

密謀暗殺滿市黑幫教父 三嫌落網

搜出AK－47自動步槍等軍火 警方追查幕後主謀

【加通社滿地可電】魁北克警方昨日宣佈成功挫敗了一起暗殺行動，並逮捕了三名預謀刺殺義大利黑手黨「教父」的疑犯，其中一名是女性。

魁省警方發言人羅賓治德表示，省警作戰小組上週五晚逮捕了兩名男子，稍後在其中一名疑犯的公寓內逮捕了一名女子。警方稱，三名疑犯預謀刺殺黑手黨首領里祖圖。皇家騎警將里祖圖稱作是加拿大最聲名狼藉的西西里島黑手黨頭目。在一份法庭文件中，里祖圖被形容為是「滿地可的義大利黑手黨教父」。

兩名男性疑犯昨日被控陰謀謀殺、陰謀綁架等兩項罪名，女性疑犯被控一項擁有違禁武器和三項擁有受限制武器等罪名。警方在搜查過程中，發現了一枝AK－47自動步槍，兩枝九毫米口徑手槍，一枝點三五七口徑的火槍，兩件防彈背心、無線電話機和軍火彈藥等。警方同時還搜獲三百株大麻。

羅賓治德表示，調查工作自四月份就開始了，當時滿地可警方向省警報告可能會有一起搶劫行動。羅賓治德說，隨著調查的深入，省警作戰小組成員發現了一個暗殺計畫，並相信暗殺目標就是里祖圖和其兩名助手。警方目前在偵查下達暗殺令的幕後人物。

安省醫院獲政府增撥款兩億

今年總經費達86億 為歷來最多的一年

【加通社多倫多電】安省大量醫院經費短缺的情況可能有所改觀，省府即將為省內醫院增撥二億元經費。

安省政府在今年五月公佈的預算中提出，共將為醫院撥款八十四億元，這次政府決定透過增撥二億元，令省內醫院今年獲撥款總額達八十六億元。

這筆錢除了用在省內一百六十四家醫院聯合提交的環球計畫外，還將用於諸如心臟病和血液透析等必須「優先考慮的計畫」，以及急救服務和醫院的結構調整。

衛生廳長克里蒙特在預定十六日發表的報告中指出，這是安省醫院歷年來獲得的基本撥款最多的一年。早在一個月前，克里蒙特對增撥經費給醫院的計畫作過暗示。

今年五月安省醫院協會曾向政府指出，醫院經費短缺情況嚴重，政府應當再增加六億五千萬元經費，供醫院平衡赤字、解決病人住院問題以及支付數千名解僱人員的失業[illegible]。

克里蒙特的發言人[illegible]豪可十五日表示，這筆經費完全可以令醫院承擔起必要的責任，同時也讓他們以誠意和護士進行談判。他指出，大約有百分之十五來自外地的醫院院長，一直就經費不足問題和政府進行磋商，今年省內醫院經費比去年八十一億五千元上升四億五千萬元。

多市演員麥高文 不舉成名

陽萎廣告帶來知名度 工作行程排滿滿

↑多倫多演員麥高文(James McGowan)萬萬沒有想到，一則簡短的有關男性陽萎的廣告會給他帶來空前的知名度。

【加通社多倫多訊】對多倫多演員麥高文(James McGowan)來說，他作夢也沒想到一則簡短的陽萎電視廣告竟然會給他帶來空前的知名度。

「人們甚至在大街上攔住問我，真是匪夷所思。這廣告影響如此之大，完全出乎我的意料。」

這則長度為半分鐘的廣告於春季首播，在北美冰球聯賽(NHL)的季後賽期間播出更為頻繁，至今仍可不時見到。在電視廣告中，醫生檢查完畢，問病人是否還有其他情況需要討論。只見一位身穿拳擊短褲、滿臉痛苦表情的男性問聲答道沒有。

片尾打出一句話：難言之隱？不要默默承受，請致電求助。然後屏幕上就閃現陽萎求助熱線的電話號碼。

這個廣告一播出，四十一歲、在片中扮演病人的麥高文就開始遭到種種「禮遇」，比如有些女性會毫不客氣地直視他的下身，他的球友也經常調侃他，甚至連他的女朋友亦被無情地冷嘲熱諷。曾在一家時髦餐館兼職當服務員的麥高文，有一次被一桌女性顧客認出。她們先是交頭接耳，相繼面露詭異的笑容，最後有人乾脆問他：「你正在默默地忍受痛苦嗎？」

不過麥高文表示，雖然他經常聽到這個問題，但他相信大多數人都只是善意地開開玩笑而已，並不當真。麥高文出生於滿地可，六年前來多市尋求表演機會。

加拿大這則廣告，可與美國前總統候選人多爾(Bob Dole)受盡數落的偉哥廣告相媲美。據悉，偉哥製造商輝瑞(Pfizer)也是這則陽萎廣告的贊助者，但受有關規定限制，其名字沒有在廣告中出現。

麥高文說，現在他的日程排滿了表演工作。(加通社)

天寶旅遊　機票熱線：416-292-9990

新千禧年國慶觀禮團 14天
探索西南少數民族風情
遊覽張家界神奇自然風光
$3589 每人(含國際機票)
出發日期：九月二十八日(只此一團)
北京／貴陽(黃果樹瀑布、苗寨)
南京／揚州／蘇州／上海／張家界風景區
廣州／香港

①神州精華遊 15天 $2329 國際機票另計
北京、西安、桂林、上海、南京、無錫、蘇州、杭州
7/08, 8/03, 9/14

②黃山三峽雲南精緻遊 14天 $2460 國際機票另計
上海、黃山、武漢、三峽、重慶、昆明
6/24, 7/08, 8/05, 9/02, 10/05

中‧港‧台機票大特價
＊北京→多倫多 $710起
＊多倫多→瀋陽、青島 $1250起
＊多倫多→北京、上海 $1150起
＊多倫多→台北→多倫多
＊多倫多→香港→多倫多

來往神州大陸 還數天寶旅遊
代理中國國內機票，特價北美內陸機票，送乘行保險$250,000

士嘉堡：416-292-9990　4002 Sheppard Ave. E., Unit 106A
多倫多：416-977-7711　222 Spadina Ave. Chinatown Centre #C14
列治文山：905-886-2232　324 HWY 7 E., #105 (黃金廣場分公司)

DSL 八達旅行社 TRAVELLERS' TOURS
代理世界各地旅行團、酒店及特價機票
Tel: (416) 298-1823 Fax: (416) 298-4899

豪華旅遊巴士直達 CASINO RAMA
來回車費 $9.95 連稅
查詢請電：(416) 298-8026
持有Casino Rama會員咭 車費全免

士嘉堡 天天出發

上車地點	時間
偉榮酒樓 Victoria Park / McNicoll	早9:30
Birchmount / Sheppard (Shoppers Drug Mark 對面)	早9:45
Woodside Square McCowan / Finch	早10:00
愛登商場 McCowan / Alton Towers	早10:15
回程	午5:00

士嘉堡麥錦 天天出發

上車地點	時間
偉榮酒樓 Victoria Park / McNicoll	午12:00
Woodside Square McCowan / Finch	午12:15
愛登商場 McCowan / Alton Towers	午12:30
強記雜粥 Kennedy / Hwy 7	午12:45
Markham Town Square Warden / Hwy 7	午1:00
回程	晚8:00

士嘉堡麥錦

上車地點	天天出發	逢星期六日
Mayfair on the Green / Nelson Road / McLevin Avenue	午4:00	N/A
Woodside Square McCowan / Finch	午4:15	晚6:30
愛登商場 McCowan / Alton Towers	午4:25	晚6:40
強記雜粥 Kennedy / Hwy 7	午4:35	晚6:50
Markham Town Square Warden / Hwy 7	午4:45	晚7:00
回程	晚11:30	午2:00

世界日報　上下古今 世界副刊 天天刊出
名家新秀‧齊聚一堂

卑省經濟前景 官方專家看好

自由黨智囊宣稱財政將漸入佳境 豐業銀行預測報告也表示樂觀

【維多利亞訊】卑詩省自由黨政府即將提出上台後第一份預算案，各界關注的是：新政府實施減稅計畫，會不會造成省府財政拮据，將來可能被迫削減公共服務，或對卑省經濟發展產生負面的影響？最新一份經濟報告預測，卑省經濟前景看俏；同時自由黨智囊也宣稱，未來財政將漸入佳境。

自由黨上台後，金寶爾省長立即宣布實施大幅減稅計畫，部份經濟專家認為，減稅措施可能導致卑省陷入更多預算赤字的困境。但是金寶爾堅信，減稅計畫逐漸落實之後，還富於民可促進經濟活力，將來卑詩省經濟可望更趨繁榮，屆時省民多繳稅，省府財庫應不至於面臨拮据。

自由黨財稅智囊指出，目前的財政為了施政優先政策，必須有所抉擇，預估剛開始恐出現預算赤字，但到了執政的後幾年，省府預算應可達到平衡。

省財政廳長范高廉擬於本（七）月三十日公布自由黨政府上台後的第一個預算案，並對外宣稱將是一份小型預算案，內容基本上是重新修正前新民主黨政府於今年三月間公布的年度預算。當時新民主黨政府曾宣稱，預計本年度將出現十一億元盈餘。范高廉指出，新政府重整省府財政之後，配合開源節流的施政，將有信心使卑省財政和經濟逐步重上軌道。

自由黨在省選競選期間，曾指控新民主黨主政的卑詩省府財政有問題，表面上對外宣稱有巨額盈餘，其實省府財庫約有五億元赤字。

自由黨六月正式執政後，省府官員指出，卑省的財政情況比當初預估的更糟。鑑於范高廉一再暗示，前政府的預算留下爛攤子，各界對新修訂預算案可能出現多達十億元以上的財政赤字。

雖然省府的第一張財政「成績單」極可能出現赤字，但是各界更重視的是卑省經濟會不會好轉，新政府施政能不能提振投資和刺激景氣，及走出前政府執政期間的低迷谷底？

據豐業銀行最近公布的新報告顯示，自由黨政府減稅政策可收活絡經濟之效，再加上能源產業走俏，將是卑省經濟展望的兩項主要利多指數。豐業銀行報告的樂觀評估，無異於對自由黨新政府團隊打了一劑強心針。

金寶爾：公車罷工 交管局應解決

仍堅持省府不會介入這項勞資糾紛

【溫哥華訊】大溫地區公車罷工事件又有新的變化，卑詩省長金寶爾認為，大溫交通管理局(TransLink)有責任解決公車罷工。但金寶爾仍堅持省府將不會介入這項勞資糾紛。

大溫交通管理局一直對外宣稱，旗下海山巴士公司才是這場勞資糾紛中的雇主，並認為解決公車罷工是司機工會與巴士公司之間的事情，交通管理局對此無能為力。但金寶爾昨（十五）日在接受電視訪問時表示，大溫地區的公共運輸服務無疑最終是交通管理局的責任。金寶認為，大溫交通管理局才是公車司機的真正雇主。

大溫交通管理局主席普爾(George Puil)曾一再表示，交通管理局沒有與工會談判的權利，無法解決公車罷工。

但金寶爾卻不這麼認為，他表示交通管理局可以對海山公司及工會施壓，促使雙方盡快解決罷工問題。金寶爾並認為大溫交通管理局理應已展開這項工作。

大溫公車罷工自四月一日至今已超過三個月，問題還沒有獲得解決的跡象，日前代表司機立場的加拿大汽車員工工會提出部份讓步條件的新勞工提案。海山巴士公司管理階層昨日表示，希望再與工會代表討論工會的最新立場。但工會方面表示，最新的勞工提案就已經代表了工會的立場。

加拿大汽車員工工會提出十二月三十一日為委員會解決這項勞資糾紛主要議題的最後期限。工會表示，若限期內勞資雙方未解決主要議題，不排除由具有強制性仲裁權力的單位介入，和解決公車勞工糾紛。

15日降雨 抑制卑省森林大火

吉利華以北廿五公頃林區火勢已撲滅

【溫哥華訊】因為昨（十五）日降雨，卑詩省森林消防隊已成功撲滅吉利華以北二十五公頃林區的火勢，他們對控制卑詩省其他地區林火也感樂觀。

消防人員指出，雖然光靠下雨無法解決林火問題，但卻有助抑制火勢。

卑詩省林務局代表李琪(Mary Ann Leach)表示，上周六（十四日）僅發生二十四宗小規模林火，比起前一日的六十一宗林火少了許多，下雨有助抑制火勢，因為潮濕的林木較不易著火，但未來仍需靠消防隊努力撲滅林火。

卑詩省目前兩個主要林火肆虐區為黃金鎮(Golden)以北佔地三百五十公頃的林區，以及其弗彌爾(Invermere)東南方仍在燃燒的林區。

素里女嬰監護權 打跨國官司

母親疑遭父親謀害 印度母系家族來加爭孫女

【溫哥華訊】法庭正在審理一宗跨國監護權爭奪案。一名一歲大女嬰的父親被控謀殺她的母親。法庭將裁決這名女嬰由在印度的母系家族收養，或留在加拿大隨父系家族。

一歲多的素里女嬰馨蘭(Simran Nahar)的祖父母與外祖父母正為她正展開一場跨國監護權爭奪戰。

她的母親肯娃婕(Kanwaljeet Nahar)五月被謀害，二十六歲的父親那哈爾(Dilbagh Nahar)則被控殺死妻子。

女嬰的外祖父母已從印度趕來加拿大，爭取外孫女的監護權。馨蘭現被收容，法庭允許雙方祖父母皆可探視她。

加華學會 定10月中舉辦年會

主題為「在新世紀中對台灣的社會、科技和政治的展望」

【溫哥華訊】加華學會日前召開全加理事會議，決定於今年十月十九日至二十一日，在溫哥華市帝國標誌大旅社(Empire Landmark Hotel)舉行第二十一屆年會暨學術研討會。本年度的主題是「在新世紀中對台灣的社會、科技和政治的展望」。

加華學會(Chinese Canadian Academic and Professional Society of Canada)本屆的學術研討會，將分五大範疇討論，包括：科學及工程組、語文及文學組、醫學及護理組、商業及社區發展組，以及社會科學組。

據該會會長劉嶽雲博士表示，此次加華學會已邀請到的專題講員，包括有全美中國研究學會會長、普渡大學社會學系知名教授蔡文輝博士，及北美華人社會科學協會秘書長、喬治亞州奧格斯塔州立大學政治學系教授陳博中博士。此外，他們還邀請到專門研究中華民國前總統李登輝的文化大學政治研究院副教授林崇義博士發表專題報告。本屆年會演說及討論，一概使用中文。

據悉，該會秘書處已發出會員通知，徵求報告摘要及論文大綱。該會在會後將整理所有報告資料出版年刊。有意參加本屆研討會者，可與該會秘書處聯絡，秘書臧家齊連絡電話：日間(604)231-6156，晚間(604)291-1972。

此外，相關事宜也可聯絡各組召集人。語文及文學組由林顯山博士任召集人，連絡電話：(780)487-4791。醫療及護理組由林進成任召集人，連絡電話：(604)617-8907。商業及社區發展組由顧瑛任召集人，電話：(604)237-4405。社會科學組由劉嶽雲博士任召集人，電話：(204)728-9128。科學及工程組由錢慰曾任召集人。

童年記憶與文化背景有關

研究發現父母可透過日常語言 加強子女某些行為

【溫哥華訊】北美洲一項最新研究發現，不同國族的人對於童年的記憶，內容不一樣，「最早記憶」的年紀也有明顯差距，研究人員認為這與個人的文化背景有關。

將發表於八月號的「人格與社會心理學期刊」的這項研究，調查對象是一百一十九名哈佛大學生（其中五十四名男生，六十五名女生），和一百三十七名北京大學學生（九十名男性，四十七名女性）。

其中一項研究結果顯示，哈佛學生回想起的童年往事主要是「個人」的經驗，北大學生所回想的大多數是「家庭」和「集體」的經驗，而該等經驗勾起的情感強烈度，也是哈佛學生大於北大學生。

很少例外，哈佛學生的童年記憶都比較清楚，也比較集中於「我自己」如何如何，北大學生則較常回想到日常生活的慣常細節和家庭的集體活動。

研究報告作者汪琦（譯音）的其中一項結論是：「認知不是單純的過程，而是根植於文化脈絡，跟我們學來的東西糾纏在一起。我們選擇記住的東西受到文化背景的影響。」

研究報告提出的一項解釋，美、中學生的差別可能是文化習慣使然：北美社會較重視個人，不像華人社會強調集體。

西雅圖華盛頓大學心理系教授羅芙塔絲認為這項研究很有趣，據中央社的報導，她認為孩子小時可能受到鼓勵，去記憶不同的事件，結果長大後就只回想這些事。她說：「很可能我們最早的記憶，就是常聽家人提起的那些事。」

羅芙塔絲相信，父母親確實可以透過日常語言，加強子女某些語言行為，小孩子則會藉著語言形態的改變，反映出家庭價值觀。

北京申奧成功 面臨另一嚴峻挑戰

星報：國際將嚴密監督大陸人權

【中央社多倫多電】多倫多星報昨（十五）日在社論表示，北京獲得二〇〇八年奧運主辦權後，其極權制度也將被置於國際嚴密監督之下。這對大陸來講將是一巨大挑戰。

星報指出，北京在獲得二〇〇八年奧運主辦權後，今後七年必須擴大與國際社會的接觸。大陸政權壓迫性的政治、司法及社會制度因此也完全曝露於國際社會的顯微鏡下。同時中國大陸人民也可更清楚地看清自己的政治、社會制度。這對大陸政權來說並不是件值得高興的事。

星報表示，大陸人民過去半個世紀來已自由富有了許多。今後七年可能會更自由，富有。星報也期望，未來七年大陸與台灣的關係亦能更融洽。

不過星報認為，由於中國大陸至今仍是一個極權國家，大陸國家主席江澤民及其他黨領導人仍無任何政治改革意願，因此寄望北京當局會因主辦奧運而在政治制度上做出民主化的改革是不切實際的。星報指出，江澤民事實上想藉主辦奧運的機會鞏固共產黨的領導權並轉移人民對社會、經濟變遷導致不適的注意力。

星報表示，北京領導人主辦奧運的上述企圖有可能達成，但他們迫害人權的惡行仍難逃世人的法眼。大陸迫害人權問題自北京申奧開始即一直陰魂不散，此一問題直至二〇〇八年還將繼續困擾中國大陸。

星報指，北京獲得二〇〇八年奧運主辦權後在人權上不但不會有改善，反會更糟。星報說，在今後七年內，大陸擴大與外界接觸，更不能容忍異議份子在國內為政府製造難堪，使家醜外揚。因此，北京政權今後對人權份子的鎮壓可能只會更嚴厲，而不會像一般人預測那樣會朝好的方向發展。

星報表示，今後七年內中國大陸果真更嚴厲鎮壓異己份子，迫害人權，不但將違反自己的諾言，使大陸更孤立，外資卻步，更將使奧運精神蒙羞，予反對北京主辦奧運者更多杯葛口實。這些都是北京領導者在欣然展望二〇〇八年奧運時所應審慎思量的。

低陸平原 全省失業率最低

北部地區及人口稀少的鄉郊失業率最高

【溫哥華訊】卑詩省去年低失業率最低的區域為人口最密集的低陸平原地區及溫哥華島，而最高失業率則出現在人口稀少的鄉郊及北部地區。

加拿大統計局資料顯示，低陸平原、湯普遜／奧肯那根區域，及溫哥華島一九九五年至二〇〇〇年間就業率成長幅度最大，省內其他地區就業率增長緩慢，甚至呈下跌趨勢。另外，溫哥華島五年間就業率增幅雖高，但在一九九九年至二〇〇〇年間則呈下滑現象。

同期，卑詩省製造業及服務業就業人口均增加，省內七個經濟區域中，六個區域的服務業人口總數上升，但僅有三個區域的製造業人口總數增加，這三個區域為：低陸平原、湯普遜／奧肯那根區，以及卡瑞布區域。

省內五個經濟區域製造業人口比例下降。省東北區域有最高比率的製造業人口，去年佔總就業人口的百分之三十五點一。低陸平原則有最低比率的製造業人口，同年僅佔百分之十八點九，反映大溫地區產業的多元化，以及就業市場服務業人口比例較高。

金牌獎 慶祝本公司榮獲三屆台灣省農會委員會金牌獎
特惠大行動

名稱	單位	原價	特惠價
新配方口味香腸	每磅	5.00	3.98
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
彰化滋貴大肉丸	每粒	1.80	1.48
原味台式香菇大肉粽	每粒	1.50	1.28
QQ 碗粿	每碗	2.00	1.58
正宗筒仔米糕	每份	3.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.60	3.08
東坡肉捲	每捲	3.85	3.48

• 特惠行動辦法，請將本公司廣告剪起，即可享受優待，欲購從速，售完即止，批發除外。
工廠直營，絕無人工色素，防腐劑，為了大家健康天天出爐食品，請早先預定，30元以上免費送貨
預購電話 (416)218-9788 (416)568-3966
台灣食品(加拿大)公司
•本公司產品逐日新鮮，仍照常供應，歡迎預購

購買花旗蔘指南
一向以蔘場直銷，質優價廉而聞名的誠信興蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個慳錢的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905)948-9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
Ray-Ban INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609-3509
營業時間 星期一、二、四、五 11am-8pm 星期三 1:30pm-8pm 星期六 10:30am-7pm 星期日 1:30pm-6:30pm

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
安省合格配鏡師
值得信賴，精通國粵英語，品質技術是我們的保證，擴充營業免費初試教導試用。
最新 ACUVUE TORIC 散光隱形眼鏡集舒適，方便，清晰於一體的軟性散光隱形眼鏡
請電話 (416)224-8757
Bayview North Medical 3292 Bayview Ave. Suite 102/102A North York Ont.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
滑鐵盧大學視光專業
專業資深視光醫生為您安排驗眼服務（特快配鏡）
Tel: (416)224-8757
(416)916-3937

安省教育廳註冊認可字號 876674 號
麥唐娜國際學院
McDONALD INTERNATIONAL ACADEMY
誠徵各國各地區代理
保證升大學
新校舍 新地址
現在修完麥唐娜國際學院 OAC 課程，除了可選擇就讀
加拿大各大學
亦可免試、免托福
直升
世界承認（包括台灣、香港）
美國紐約州立大學
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK U.S.A.
• 開學日期：4月4日至6月29日
• 如要 UPGRADE OAC 成績及趕及報讀九月份大學，請從速報名。
• 歡迎轉校生，協助學生申請大學及申報成績。
• 上課時間僅需13週，最多可修讀5科 OAC。
課程齊全：第10班至12班各科目（OAC 大學預科班）（13班各科以及 ESL 學分課程）
地點適中：位於 Yonge & Bloor 地鐵站，只需步行三分鐘即可到達本校
優良師資：本校所有教師皆具有安省教師教學資格，更有輔導老師個別輔導學生
學費合理：移民 CAD$550/1科 簽證學生 visa student CAD$680/1科
開學日期：每年1月、4月、9月和7月暑期班
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, Ontario M4W 3C7 (Yonge & Bloor) Tel: (416)322-1502 Fax: (416)322-5775

Town Centre Montessori Private Schools
成立於1986年 榮獲City Parent Magazine 1999, 2000 & 2001 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"
七月及八月暑期班課程 豐富多姿！
MONTESSORI 學前班
• 半日或全日班
• 學生及教師比率低
• 著重閱讀、寫作及數學
• 日常法語班
• 室內體操
• 全年收生
小學及中學私校課程
• 嚴格學術水平
• 學生及教師比率低
• 個人成績表
• 多種學會及競賽運動隊伍
• 升讀大學預備班
全面課外活動及多項完善設備
• 鋼琴及樂理課程 • 先進設施
• 歌詠團及樂隊 • 寬大明亮課室
• 美術及動畫製作 • 圖書館
• 補習及溫習班 • 戶外運動場
• 各種語文課程 • 實驗室及電腦室
• 芭蕾舞及爵士樂 • 體操場及禮堂
• 武術 • 美術、音樂及舞蹈室
全面學術課程 由兩歲學前班至Grade 12及O.A.C.
免費課後托管服務(7:00am-6:30pm)
備有校車接送

(905)470-1200 Grade 1至 OAC (905)474-3434 學前班 www.tcmps.com

世界日報 家園版 每週一～六刊出
溫馨實用・主婦好伴侶

石滋宜談e流企業 350人專注聆聽

從趨勢、觀念、應用、經營四大方向講述網路經濟前景 多倫多台商會長讚「勝讀十年書」

↓企業管理大師石滋宜昨日在多倫多演講，吸引大批慕名者前來。圖為（左起）關保衛、蘇淄槃潔、丁侃、石滋宜、范瑋、張明強、林餘亮亮攝於會場，范瑋手持「e流企業」為石滋宜著作。（王瑤坤攝）

【本報記者王瑤坤多倫多報導】企業管理大師石滋宜昨（十五）日下午在多倫多，針對網路科技與企業發展之間的關係，未來網路經濟前景主題，侃侃而談，吸引超過三百五十人出席，與會者或抄寫筆記，或點頭稱是或專注聆聽，鴉雀無聲，e化Business熱就此在多城華人社區中更加發酵。

石滋宜昨日首先表示，他一九七○年代即舉家移居多倫多，他很高興回到多城演講，昨日與會者有企業界人士，還包括家庭主婦、學生等各層面的聽講者，他以詳加說明和舉例來因應。石滋宜說，網路化與每個人的生活息息相關，攸關教育、政治發展，他認為人人都應知道和關切。

石滋宜說，他的人生觀就是做有意義的事，他樂當義工，但願他的談話發揮作用，可能改變年輕人的一生。石滋宜昨日從趨勢、觀念、應用、經營四大方向講述他對成為「e流企業」的觀察與分析，以及如何在網路經濟時代中成為贏家。

石滋宜指出，無法抗拒的網路時代已經來臨，網路時代首重速度，如何透過網路，設計出可以增加顧客價值，並從中獲得更大利益的便利營運模式，才是e流企業的真正利基。石滋宜強調，網路化IT包括四項，除電腦、通信和內容外，還要多加代表文化的生活環境，即網路世界，縱有良好網路系統存在不行，還要養成使用的習慣。

石滋宜認為，惟有網路化才可以經營未來、創造未來。他並重申，電子商務並不是泡沫，而是非常有前景的事業，只要有創意、有點子，任何人都可從事，無論其年齡、男女、學歷，不要不識字，當然能懂英文最好。石滋宜亦說，由於全球有八成的英文人口，現代人要把英語當做世界的普通話，才不致被潮流拋諸於後。

「e流企業」專題演講會是由多倫多台商會、國際佛光會多倫多協會合辦，多倫多世界日報則榮任中文媒體贊助。講座約於昨日一時半在列治文山市Premier Ballroom & Convention Centre展開，演講會伊始，現場幾近滿座，部份與會者發為找個視線好的位置，頻頻換座位。

昨日演講會由多倫多台商會榮譽會長蘇淄基潔致辭，來揭開序幕，國際佛光會多倫多協會會長關保衛則謙稱，他與石滋宜在前後的年代來到多城，他卻發現石滋宜了解加拿大和本地商務的程度，都勝過自己，聽講者不虛此行。

關保衛也發言表示感謝石滋宜支持多倫多佛光山寺即將舉行的「素宴」，且希望各界踴躍參與。「佛光素宴」預定九月廿三日（星期日）晚間七時在列治文山LEPARCBANQUET HALL舉行，預計有一千二百人出席。

本報社長丁侃亦在會中發表簡單談話，推崇石滋宜對推動台灣產業自動化的成就，並期盼石滋宜多多舉辦講座，使本地「後知後覺」和「不知不覺」者受惠。多倫多台商會會長范瑋隨後上台介紹石滋宜，他表示，聽了石滋宜這場演講，會有「與君一席話，勝讀十年書」之感。

范瑋會後轉述說，講座約於四時十分圓滿告一段落，現場開放問答時，有人發言情況熱烈，但受限於時間和表達習慣，選擇在會後向主講人請益者較為踴躍。

石滋宜近年積極推動海峽兩岸商業互動。石滋宜透露，他每天都在「總裁學苑網站」（http://www.CEO21.org）撰文發表觀點，經常受邀巡迴演講和提供諮詢，他每年有三分之一的時間留在台灣，三分之一的時間在大陸，另外的三分之一則在加拿大和其他國家，為方便行程安排，他多接受前往亞洲國家的演講邀請。石滋宜已於本月初返多，計畫停留一個月，預定八月初再前往台灣，返回工作崗位。

偷車賊躲警追捕 連撞四車終被逮

高速飛車橫跨五警局轄區 連連肇事座駕毀損 棄車逃逸束手就擒

【本報多倫多訊】多倫多街頭昨日凌晨上演一場警匪追逐戰，一名三十四歲男子駕駛著一部被盜的轎車逃避警方的追逐，匆忙中總共與包括一部警車在內的四部汽車相撞。儘管慌不擇路的嫌犯總共橫跨了五個警察分局的轄區範圍，但最終還是沒有逃脫被捕的命運，事件中無人受傷。

被捕者為三十四歲的Nicholas Priorello，警方是在市中心一帶的一個地下停車場內將其抓獲的，他目前被控危險駕駛和私藏贓物的罪名，將於七月十八日過堂。

這場警匪追逐起於密西沙加四零一高速公路的艾格林頓（Eglinton Ave.）路段，十五日凌晨一點三十分左右，警方發現上述嫌犯正駕駛著一部盜得的白色Chevy Silverado汽車西行。當來自皮爾郡警方和多倫多警察二十三、二十一分局的警員試圖將其截停的時候遭到其拒絕，嫌犯加大馬力沿著四零三公路南向狂奔而去。

警方表示，嫌犯之後駕車駛入QEW高速公路，在這裡先與一部皮爾郡的警車相撞，導致警車失控損毀，被迫停在路邊。考慮到公眾安全，警方不得不終止了追逐，任由嫌犯駕車向嘉甸拿（Gardiner）高速公路東向逃走。

疑犯稍後駕駛著這部汽車連連闖禍，他在沿著教堂街（Church St.）北行的時候，在轉入登打士街（Dundas St.）之前先撞上一部汽車。在轉入登打士街之後，他又先是在士巴丹拿街附近撞上一部清掃街道的汽車，稍後又在巴弗士街一帶再撞一車。

在第四次撞車之後，嫌犯不得不棄車徒步而逃，而被棄置的這部汽車已經被撞得七零八落，其左前側的車輪已被撞飛。聞訊到場的警員稍後在一個室內停車場內逮捕了嫌犯，並將其押返十四分局接受審訊。

在逃避追捕的過程中，嫌犯從密市一路飛車來到多倫多市中心，總共橫跨了五個警察分局的轄區範圍，其時速一度高達一百四十餘公里，所幸沒有造成人員傷亡。

華裔男童過街被撞 生命垂危

六歲的他頭部嚴重受創 警方指肇事車主沒違規未予起訴

【本報多倫多訊】士嘉堡昨日中午發生一起嚴重車禍，一名六歲華裔男童在橫過馬路的時候被撞，其頭部嚴重受傷，被送往病童醫院後證實生命垂危，警方在事後沒有指控駕車人。

多倫多警察局交通事故處理科的一位當值警長表示，車禍發生於十五日中午十一時四十五分左右，一名六歲男童橫過一條位於住宅區內的馬路時被一輛駛過的轎車撞倒，頭部嚴重受傷，被送往病童醫院急救，截至發稿時止，男童一直沒有脫離生命危險。

警方不肯透露傷者的全名，這名警長表示，被撞的男童名叫「濤」（Tao，音譯），根據其姓名判斷，他認為傷者是一名華裔。根據警方調查，事發的時候，撞人的這部汽車沒有闖紅燈，亦沒有超速，警方沒有起訴駕車人。

車禍發生於士嘉堡的林登街（Linden Ave.），位於堅尼地路（Kennedy Road）與聖克萊爾街（St. Clair St.）交匯處附近。事發後，警員及時封閉了附近的路段，並派車禍專家在現場勘測、調查。有消息說，在車禍剛剛發生的時候，在場的人原以為男童的傷勢不重，稍後大家才意識到事態嚴重。

多倫多天氣

今天（7月16日）多雲轉陣雨 17℃～24℃

明天（7月17日）陰偶多雲 17℃～26℃

後天（7月18日）晴時多雲 12℃～24℃

其它城市天氣

渥太華	多雲	14－25
滿地可	多雲	14－25
溫哥華	陣雨	13－20
舊金山	多雲	13－16
洛杉磯	多雲	16－23
紐約	晴天	21－26
台北	雷雨	27－36
北京	多雲	21－31
上海	雨天	25－30
香港	陣雨	26－32

明火白粥 鮮明油器 糕點甜品 爽滑腸粉
城市廣場 MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E. UNIT B57, MARKHAM L3R 9V7
(905)479－1074

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣 ●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上 迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000平安保險
代辦世界各地旅遊團
(416)593－1918
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

啟事

1. 本報所刊廣告，皆係根據客戶來稿設計，其內容未經本報查證，其真實性與否皆與本報無涉。
2. 委刊廣告者，請務必查閱次日報紙，如係本報刊出有誤，請立刻以書面通知，本報將立即更正，並免計更正首日之費用，客戶若未及時提出，本報恕不負責重刊、補刊或任何賠償。
3. 任何錯刊所導致之損失，本報責任僅限該次廣告刊登之費用，而本報因作業關係或其他失誤（因素）未予刊登者，本報將不負任何賠償責任。
4. 本報保留刊登、拒絕、移動、取消或更正任何廣告之權利。
5. 除本報獲同意刊登之轉載圖文外，凡本報刊登之作品，版權為本報所有，本報有全權刊登於本報所屬相關媒體中。

世界日報 敬啓

香港日 2001
HONG KONG DAY WOODBINE
多倫多活拜馬場香港日
日期：二零零一年七月二十二日（星期日）
時間：上午十一時開始
地點：活拜馬場 (HWY427 & Rexdale Blvd.)
猜頭馬：贏$1,000.00
勁量抽獎：雙人「動感之都－就是香港」之旅

特別嘉賓
香港冠軍騎師
韋達

• 猜頭馬：贏獎金（參加競猜香港賽馬會錦標，有機會贏取一仟元）
• 豐富禮品（首七千名進場人仕均可憑報章內剪下之「禮品券」於活拜馬場北面正門指定之攤位換取紅封包一個，內附免費果汁券、抽獎券等，其中四千個紅封包內更附有「神秘禮品券」或「博彩券」。）
• 送發財幸運圈，人人有份，永不落空。
• 幸運抽獎（獎品超過五十份，頭獎：雙人「動感之都－就是香港」之旅，價值超過加幣一萬元）

節目老少咸宜
• 醒獅匯演 • 魔術表演 • 特備遊戲 • 舞蹈表演 • 「皇者」勁舞展 Phone Show • 給小朋友繪面 • 手工藝天地 • 義賣攤位 • 抽獎

主辦機構：香港賽馬會 The Hong Kong Jockey Club
WOODBINE
協辦機構：大多倫多中華文化中心 CHINESE CULTURAL CENTRE OF GREATER TORONTO
Stage Sponsor: TELUS mobility・NEW PAGE TELECOM INC.
Gold Sponsors: JIM CHAI KEE・City of Life・AIR CANADA
Silver Sponsors: CLARICA・東亞旅行社・興利・陳志尚證券集團・Great Eagle Hotel
Bronze Sponsors
Media Sponsors: AM1430 FM88.9・世界日報 WORLD JOURNAL・星島 SING TAO DAILY

禮品贊助：
龍騰金閣高級粵菜 • 春秋食軒、城市軒、天寶閣 • 活拜娛樂集團 • Ecowater
阿姐靚靚系列－千葉圓米 • 敬業行總代理貓頭鷹三合一即沖奶茶/康元蛋卷 • 冬青花店
屋之內家庭用品中心（太平洋強力抽油煙機） • 東東蛋卷 • 萬通旅遊

免費入場及泊車
免費巴士
免費巴士來回接送，巴士專將於9:30AM起於以下巴士站免費派發，先到先得，送完即止。

巴士站	起程	回程
M線：萬錦市、城市廣場（合場當門外）	10:30am	4:00pm
	11:15am	5:00pm
D線：市中心、文華中心	12:30pm	6:00pm

貴賓午膳券公開發售，每張$75.00　查詢請電：416-292-9293

多倫多活拜馬場香港日
AT WOODBINE RACE TRACK 禮品券
HONG KONG DAY AT WOODBINE
Sunday, July 22, 2001
二零零一年七月二十二日（星期日）
憑此券可於正門外指定之賬蓬內，換取禮品封包一個
（每人只限一券）
進場時間：由11:00am起
OPEN AT 11:00 AM. RACES START AT 12:55 PM.
只限二零零一年七月二十二日（星期日）於活拜馬場多倫多活拜馬場香港日使用
Present this coupon at the paddock tent beside the main entrance. Sunday, July 22, 2001 (One coupon per person)
(Valid only at Woodbine Racetrack on Sunday, July 22, 2001)

多倫多活拜馬場香港日
AT WOODBINE RACE TRACK 禮品券
HONG KONG DAY AT WOODBINE
Sunday, July 22, 2001
二零零一年七月二十二日（星期日）
憑此券可於正門外指定之賬蓬內，換取禮品封包一個
（每人只限一券）
進場時間：由11:00am起
OPEN AT 11:00 AM. RACES START AT 12:55 PM.
只限二零零一年七月二十二日（星期日）於活拜馬場多倫多活拜馬場香港日使用
Present this coupon at the paddock tent beside the main entrance. Sunday, July 22, 2001 (One coupon per person)
(Valid only at Woodbine Racetrack on Sunday, July 22, 2001)

西尼羅病毒 暫無蔓延情況

衛生部公布入夏來首份報告 提醒居民仍需注意環境整潔、防範蚊蟲叮咬

【本報多倫多訊】聯邦衛生部昨天公佈今年入夏以來的第一份對西尼羅病毒（West Nile Virus）的監視報告，表明至今未有任何西尼羅病毒蔓延的情況。

西尼羅病毒來源於死鳥，並通過蚊蟲傳播病毒。蚊蟲從死鳥身上吸取到病毒，然後在叮咬人時將病毒傳給人。不過，西尼羅病毒並不會在人與人之間進行交叉傳染。去年九月，紐約市率先發現有人感染了西尼羅病毒，隨之病毒向北美洲其他地方散開。受到感染者達六十二人，其中七人死亡，中間包括一名正在紐約旅遊的加拿大人。

聯邦衛生部協同各省衛生廳、各市衛生局從今年入夏開始對西尼羅病毒聯合進行監視，並在昨天發出了第一份監視報告。報告稱，從六月六日入夏至七月六日止，各地的監視機構共檢驗了一千五百六十四只死鳥，但無一發現有任何帶西尼羅病毒的情況。

美國的衛生部門同時也對西尼羅病毒進行監視，結果在新澤西州發現有兩只死鳥身上帶有西尼羅病毒。

雖然加拿大境內至今尚無發現有身上帶西尼羅病毒的死鳥，但是聯邦衛生部仍呼籲民眾不可對這種可能致命的疾病掉以輕心。目前正是蚊蟲猖獗季節，因此民眾應對蚊蟲有所防範。由於黃昏夜晚這段時間蚊蟲活動十分活躍，所以衛生部建議民眾若需要較長時間在戶外活動的話，最好事先塗上驅蚊劑或者穿深色的長衣長褲外出，以防蚊蟲叮咬。如果在屋內，門窗最好要有窗紗開窗。另外，要經常清理庭園的積水處，因為有積水的地方最容易滋長蚊蟲。

傳染上西尼羅病毒者最初沒什麼徵狀；大約在三天至十二天之後，一般患者會有低熱、中度頭痛等類似感冒的情況，這時須立即就醫。若不是及時就醫，幾天之後，頭痛會加劇，並有脖子僵硬、肌肉萎縮、喪失方向知覺等。情況嚴重者甚至會導致併發症死亡。一般老人或成人受感染後的徵狀往往會嚴重過小孩。

法語國家運動會前天在渥太華揭幕，共有來自五十餘國家的數千名運動員參賽。圖為加拿大總督伍冰枝在開幕式上，向各國運動員揮手致意。（加通社）

法語國家運動會 英語致詞惹噓聲

50餘國數千人士參與盛會 伍冰枝仙力金發表講話被開「汽水」

【渥太華電】在前晚舉行的法語國家運動會開幕式上，與會者以「噓」聲制止加拿大總督伍冰枝和聯邦祖裔部長仙力金講英語，提倡在這屆運動會上全部使用法語。

從七月十四日開始到二十四日，來自全球五十餘個國家的數千名體育健將，將到渥太華和魁省的赫爾地區，參加法語國家運動會。法語必須是參賽選手所在國的官方語言之一。

法語國家運動會的競技項目並非只是像拳擊和沙灘排球這類的純體育運動，像唱歌和攝影等所謂的文化比賽，也都是運動會上的競技項目。

加拿大派出了強大的參賽陣容，講法語的運動員和藝術家甚至是法國的兩倍。六百名運動員共分為三組，一支僑民隊伍和兩支分別來自魁北克和新布朗士維克省的運動隊。

在談及加拿大歷史時，聯邦祖裔部長仙力金指出，英裔和法裔一向毗鄰而居，就算未來，這兩大社區還是會生活在一起。結果也遭到嘲笑，好不尷尬。

一支來自魁北克的知名魁獨份子樂隊，在開幕式上演繹了一首歌曲「傷害我的語言」（Hurting My language）。

上個星期，聯邦政府拒發五名運動員來加拿大參賽的簽證，因為他們在當地犯有戰爭罪。但聯邦移民部拒絕透露，這五名運動員來自哪個國家。

食品檢驗署：兩進口產品 易致過敏

波蘭 E Wedel 巧克力與美 Golden Oatie－0 麥片 請小心食用

【本報多倫多訊】聯邦食品檢驗署日前提醒消費者慎用一種從波蘭進口的巧克力產品及一種從美國進口的麥片，這兩種食品很容易引起過敏，但在食品標籤上卻沒有明確的提示。

商標名為「E Wedel」的巧克力產品被發現對那些有花生過敏症、雞蛋過敏症、牛奶過敏症、麥片過敏症的人有引起過敏發作的作用，因此食品檢驗署建議患有上述各種過敏症的人不要食用這種牌子的巧克力。此種巧克力由波蘭的Cadbury Wedel公司生產，品種包括牛奶巧克力、白脫巧克力、純巧克力、巧克力甜點、糖心巧克力等。

此外，食品檢驗署昨天還建議患有麥片過敏症的人不要食用商標為「Golden Oatie－0」的美國出品麥片，這種麥片為五百七十五克重量的包裝，不過，只有標明在二〇〇二年五月七日至五月十八日之間過期的麥才可能引起麥片過敏者過敏發作，其餘日期的產品並無問題。如有任何有關上述食品的問題，可致電加拿大食品檢驗署查詢，電話號碼為：1－800－442－2342。

聯盟黨戴國衛 黨魁地位遭挑戰

部分擁戴議員不再信任 可能有逾半黨團成員支持倒戴

【加通社渥太華電】加拿大聯盟黨國會議員準備於週二在卡加利召開一次黨團內部會議，再度就戴國衛的領袖地位展開論戰。雖然戴國衛本人及其他黨團官員對該次集會的重要性有所保留，一些原本擁護戴國衛的議員將在該次會議上提出倒戈動議，表示不再支持戴國衛。

「大家都多多少少相信，事不宜遲，需要採取果斷行動。」紅鹿區議員米博（Bob Mills）說道。這個週末，他四處致電同僚，尋求對倒戈動議的支持。據米博估計，在黨團現有成員中（不包括已經脫離的十三位異見議員），將有超過半數投票反對戴國衛。

黨團會議主席、戴的族擁者白冉笛（Randy White）表示，雖然他對任何動議持開放態度，但他不希望該次集會變成一個抱怨場所。「事關重大，我們必須認真對待。怨聲載道毫無用處，問題已經夠多了。現在我們急需的是解決問題的措施。」

白冉笛說，該次會議的中心議題包括戴國衛的領導權、如何處置十三位異見議員以及聯盟黨的前途大計。但他沒有透露關於戴國衛黨魁之爭的具體細節。一週前，有人提議戴以渡假方式下臺，結果並未成功。

《華士曼專欄》

好奇餐廳 義式亞洲風味教人稱奇

Sara Waxman 多倫多美食

●好奇是人的天性，尤其當有一家餐廳叫「好奇」（Curiosity）時，想對這家餐廳不好奇還真難。好奇這家餐廳賣些什麼難吃的東西？好奇這種怪名字的餐廳是譁眾取寵？還是有它前衛的特色？

位在Bloor街上的這家「好奇」餐廳，首先佔了地利之便，任何人都會因為它在Bloor街上，好奇它倒底有多好，而不會好奇它有多爛。最怪的是它現在叫「Curiosity Annex Cafe」，但它絕不是一家咖啡廳，而是一家道道地地的義大利和亞洲東西和菜的餐廳。

雖然兩人一餐在好奇需要一百一十大洋，但是它點菜的時候仍然有很大的價格彈性空間。像是七色開胃小菜價位就從一盤五元到一盤十四元，四款中盤開胃菜大約是十六到十九元一道，七式主菜價格大約在每客二十到二十九元之間。對已經吃過大江南北的人來說，好奇的水果濃湯輕淡雅緻，量也不大，剛剛好到讓人好奇他們怎麼會知道每位客人想吃多少。

吃開胃菜時，那籃麵包的旁邊有三種佐料：白果油、橄欖油和香油，選擇的種類的確有點讓我好奇，有誰會想沾白果油嗎？又有誰想到吃綠意盎然的芒果沙拉時，裡面還有泰式又辣又用檸檬浸過的蝦，甚至加上花生醬汁調味？真是說有多怪就有多怪，只能個人親身體會。

這天我點的一道菜叫「Torta Di Melanzana」。裡面有一層Parmesan乾酪烤過的茄子，一層用mozzarella乳酪凍製的大香菇，整道菜再塗上厚厚的一層蕃茄加紫蘇醬，看起來說有多就有多怪，但吃起來可讓人食指大動，食慾大開。

好奇餐廳還有一絕就是他們侍者端盤子的時候，一定有一隻手背在背後，故做輕鬆優雅狀，但是讓客人看起來的確賞心悅目，而且吃起來很輕鬆自在，就像在義大利朋友家做客一樣的充滿歡樂氣氛。

在這種氣氛裡，一面欣賞這些賣弄風情的男侍，一面吃塞滿麥蘭醬的乾肉洋蔥雞胸肉飯，加上香噴噴的烟鞣，再佐著甜美可口的Maderia酒醬，老覺得雞肉好像不夠吃，男侍的風情也好像老吃不夠。

Pacific Hailbut是另外一道挑戰人好奇心的大菜。它用prosciutto包魚去烤，烤熟了以後，沾西瓜醬吃，配上用rappini「煎」的粥，和一大杯白酒。單是想想這種組合，就可以知道好奇果然讓人充滿好奇。

記住提醒朋友，到「Curiosity Annex Cafe」是去吃飯，不是去小酌咖啡。它位在430 Bloor St. W.，電話是416－968－0404。二人晚餐連稅帶小費，大約是一百一十元，好奇它很貴？還是好奇它太便宜？親身體會一下，吃了不就知道？

中國申奧成功 有利人權改革

梅平大使指將促使經濟政治各領域的進步

【加通社滿地可電】中國駐加拿大大使梅平表示，希望北京在獲得二〇〇八年奧運會主辦權之後，能夠進一步促進中國的人權改革。

中國駐加拿大大使梅平，下週將作為主賓宣佈滿地可國際龍舟節正式開幕。梅平前天在訪問當地中國城時表示，希望令中國經濟和政治狀況得到迅速轉變的改革，能夠擴大到人權領域。

梅平指出：「中國能夠在申辦二〇〇八年奧運會中獲得成功，證明中國經濟的成長和舉辦大型體育賽事的能力，都已經得到了世界的承認。而中國在人權領域的進步，也同樣得到了世界的公認。」

談及自一九九九年七月開始被中國政府下令取締的組織——法輪功組織，梅平表示，中國人權狀況的未來應該是積極而樂觀的，過去二十多年來，中國的人權狀況發生了很大的變化，相信任何一個沒有政治偏見的人都可以看到這一進步。

梅平大使還表示，在如今北京成為世界焦點的時刻，一切都會變得更好。北京申辦奧運的勝利，更將促進中國正在進行的各項改革。

今日電視精選

（括弧內為各地有線電視台號）

6:45am	粵語新聞報導－新時代電視
7:00am	六十分鐘商業雜誌－CFMT(4)
7:45am	香港衛星新聞（重）－新時代電視
8:00am	國語廣角鏡－CFMT(4)
	最緊要運動－新時代電視
9:25am	投資心得－新時代電視
10:00am	美麗人生路－新時代電視
11:05am	妙手仁心（三十二集）－新時代電視
12:30pm	體育世界－新時代電視
1:00pm	吉林專線－新時代電視
1:30pm	頭條新聞－新時代電視
2:00pm	生死頌（二十五集）－新時代電視
5:30pm	大城小聚－新時代電視
6:00pm	國語新聞報導－新時代電視
6:28pm	輕鬆理財九十秒－新時代電視
7:20pm	四海一家－新時代電視
8:30pm	創世紀（五十一集）－新時代電視
9:00pm	新聞匯訊－CFMT(4)
	What We Did That Night（電影）－City(57)
9:30pm	傑出華人系列－新時代電視
9:55pm	傳媒解像－新時代電視
10:25pm	全線大搜查－新時代電視
10:30pm	Red Heart（電影）－TBS(58)
11:00pm	新聞透視－新時代電視
11:30pm	粵語新聞報導（重）／社團簡訊－新時代電視

熱氣球意外 一死三傷

【加通社渥太華電】加拿大熱氣球愛好者昨天駕駛熱氣球飛經渥太華，為在八月三十一日到九月三日期間舉行的熱氣球節宣傳，不料晚上即傳出意外。一名乘坐其父駕駛的熱氣球的十五歲少女，因著陸時熱氣球觸到高壓電線而不幸身亡。

熱氣球組織成員馬道爾表示，熱氣球是按照正常程序降落的，但當時突然刮起一陣狂風，令少女波魯乘坐的熱氣球橫著飄向天空，駕駛熱氣球的波魯的父親立刻釋放所有的天然氣，但熱氣球還是觸到一根電壓高達二萬五千伏的電線，並迸發出火花。

晚上八時左右，熱氣球降落在渥太華城南的一片土地上，等候在地面的工作人員包括吉恩的妻子喬安妮，當時都曾試圖接住熱氣球的吊籃，不料吊籃在著地後立刻起火並發生爆炸。

結果少女波魯不幸身亡，她的父親吉恩也身受重傷，並被立刻送往渥太華醫院搶救。吉恩是專業熱氣球駕駛員，同時也是這次熱氣球節的組織者。熱氣球上的另一位成人和一名少年，也因受傷被送往醫院，但兩人均無生命危險。

目擊者博格森表示，在看到熱氣球撞上高壓電線的剎那，爆炸就發生了。那時，吉恩像瘋了似地連續四次試圖衝向火堆救出女兒，但被他們緊緊抓住，才沒有發生更為淒慘的悲劇。

國際影展入場券 即起接受預訂

【本報多倫多訊】第廿六屆多倫多國際影展（TorontoInternational Film Festival）門票及套票，揭幕式入場券今（十六）日上午十時起接受預訂，優先開放給去年購買者和威士卡（VISA）使用者，以透過電話、傳真和上網的方式來訂購。

第廿六屆多倫多國際影展預定九月六日登場，進行至九月十五日，影展售票處排定七月十六日上午十時開放，接受去年購票者和威士卡使用預訂入場券。另自七月廿三日起開放給一般人士排隊購票，今年售票口遷移至新地點，即多倫多伊頓登打士購物中心一樓（EatonCentre, Level one, Dundas Mall）。

今年影展影片放映資訊、票務、放映地點、入場券預訂等亦可瀏覽網站（www.bell.ca/filmfest）。

本屆多倫多國際影展約於一個半月後登場，主辦單位稍早強調，參展影片和來多的導演藝人名單尚待進一步敲定，最後名單可望在八月下旬公布，目前已經確定來多參展的華語影片包括來自台灣的蕭雅全執導「命帶追逐」、大陸導演王超作品「安陽嬰兒」和香港導演關錦鵬創作「藍宇」。

除「命帶追逐」、「安陽嬰兒」和以同性戀為題的影片「藍宇」外，還有兩岸三地其他華裔知名導演作品獲邀參展，據悉，侯孝賢執導「千禧曼波之薔薇的名字」、蔡明亮「你那邊幾點」、王小帥「十七歲的單車」都在之列，但部份製片公司尚未收到邀請。至於甫在柏林影展獲獎的台灣影片「愛你愛我」，由林正盛執導，似乎不受青睞，主辦單位仍未決定邀展。

婦女健康討論會20日登場

【本報多倫多訊】第五屆婦女健康討論會暨展覽會本週五和週六（二十日和二十一日）在多倫多會議中心（Metro Toronto ConventionCentre）舉行。

這項由多倫多新寧醫院與惠仁醫院聯合主辦的活動，目的是探討有關婦女健康的最新問題並且介紹相關的醫學及藥物的發展。本次大會規模超過往年，主辦者安排了三十五場專題講座和討論活動，並展出各種產品超過一百個大類。專題講座的主講人均是加拿大各地經驗豐富的婦女健康專家。

與會者除可聽取醫生專家的講座外，也有機會在講座或者討論會結束之後向醫生提問。兩天的活動每天從上午九時開始至下午五時結束，入場券為每人每天十元，有關詳情可致電416－323－6000或上網：www.womenshealthmatters.ca。

兩犬流竄街頭 一就擒一被殺

【本報多倫多訊】兩條德國牧犬於昨日清晨闖上北約克街頭，警方與動物保護機構派員前往捕獲，但遭到其中一隻犬的攻擊。在人身安全受到威脅的前提下，警員將其射殺。警方目前正在尋找這兩條牧犬的主人，希望市民提供線索。

警方表示，他們在十五日清晨四時三十分左右接到市民的投訴，稱在達弗林街（Dufferin St.）與艾格林頓街（Eglinton Ave.）交匯處一帶的街道上發現兩條德國洛特維勒牧犬（Rottweiller Dog）。警員與動物管制專家奉命到場，試圖收容兩條牧犬。

經過多個回合，其中一條牧犬在上午八時左右被逮，但另外一隻犬卻始終不肯就範，其間，它更發狂攻擊在場的工作人員。安全起見，警員果斷出擊，將其射殺。

由於這兩隻狗的身上沒有佩帶任何身份標記，警方暫時無法聯繫到它們的主人。負責調查的十三分局警員希望知情的市民與他們聯繫，電話為416－808－1300。

HOMELIFE METRO Realty Inc. －Realtor

Head Office: 5200 Finch Ave. East Ste. 206, Scar. Direct Line: (416) 293－5093

城市地產

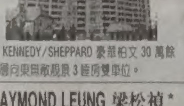
參與 HOMELIFE 行列，歡迎加入　請電 Winston Lee, Broker 洽

Agincourt Office: 3430 Finch Ave. East Ste. 205, Scar. Direct Line: (416) 502－2238

專業寫字樓 七天營業 誠聘地產從業員 高達95%分帳

* Sales Representative ** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230－8826/293－5093

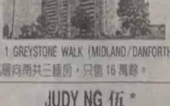


▲KENNEDY/SHEPPARD 豪華柏文30萬餘 高層向東與敞觀景3睡房雙車位。

EDDIE WOO 胡榮耀** (416)917－6883

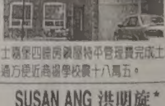
▲MARKHAM & FINCH 鎮屋，無需管理費，有裝修，木地板，新窗，售17萬餘。

ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293－5093



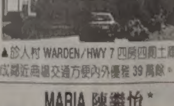
▲1 GREYSTONE WALK (MIDLAND/DANFORTH) 高層向南共三睡房，只售16萬餘。

CELIA LAM 林月鳳* (416)293－5093



▲士嘉堡四睡房鎮屋特平管理費完成土庫 交通方便近商場學校價十八萬五。

JENNY 彭（劉太）* (416)293－5093/417－3301

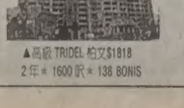


▲診人村 WARDEN/HWY 7 四房四廁土庫完成鄰近商場交通方便內外優雅39萬餘。

DAVID ONG 王大偉* (416)609－2204/293－5093

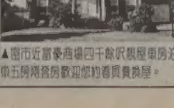
▲DON MILL/FINCH 四大睡房二廁完成土庫 分門出入近學校TTC 勿失機會只售29萬9。

RAYMOND LEUNG 梁松禎* (416)293－5093/560－2223



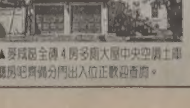
▲高級 TRIDEL 柏文$1818 2年* 1600呎* 138 BONIS

SAIFOO LAU 劉世傳* (416)816－9323



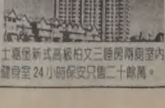
▲鬧市近富豪商場四千餘呎觀屋車房泊四 車五房兩套房歡迎您約看買賣換屋。

JUDY NG 伍* (416)293－5093



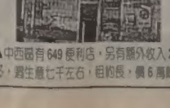
▲麥威區全磚4房多廁大屋中央空調土庫 廳房吧齊備分門出入位正歡迎查詢。

SUSAN ANG 洪明旋* (416)293－5093



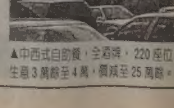
▲士嘉堡新式高級柏文三睡房兩廁室內泳池健身室24小時保安只售二十餘萬。

MARIA 陳鑾怡* (416)293－5093/699－4262



▲中西區有649便利店，另有額外收入2千多，週生意七千左右，租約長，價6萬餘。

STEWART TSENG 曾* (416)293－5093



▲中西式自助餐，全酒牌，220座位，週生意3萬餘至4萬，價減至25萬餘。

21日120支勁旅 聖母島賽龍舟

國際龍舟節重頭戲 美加各地熱烈參與 兒童繪畫賽同時登場

【本報滿地可特別報導】第六屆滿地可國際龍舟節於七月十四日隆重登場。國際龍舟節壓軸大戲龍舟大賽定於本周六（二十一）、日（二十二）兩天，在聖母島奧林匹克水上賽場盛大舉行；來自北美、全加拿大及本地等隊伍共計一百二十支龍舟勁旅參加比賽。歷屆十多次奪得總錦標的滿地可市中心Days Inn龍舟隊，於前（一九九九）年十月在中國廣東三水勇奪健力寶國際龍舟爭霸賽世界冠軍，並於去（二〇〇〇）年再度從費城隊奪回滿地可國際龍舟大賽總錦標後，今屆決定急流勇退，見好即收讓出機會；使其他參賽隊伍，躍躍欲試，希望能夠脫穎而出，登上新盟主的寶座。

由滿地可國際龍舟會及古壁省華僑餐館同業會主辦的此項國際龍舟大賽，今年已堂堂進入第六屆，江山代有才人出，長江後浪推前浪，今年參賽的一百二十支勁旅中，有不少新面孔出現。

本埠科技界新貴的參與，使本屆參賽隊伍更加多元化，也為此新增了「本埠科技杯」的獎項，意義非凡。

今年參加比賽隊伍，依據大會在截稿為止所提供的資料，按性質分類計有：㈠本埠混合組二十隊；㈡公開男子組七隊；㈢公開混合組四十六隊；㈣女子組十四隊；及㈤學生組二十五隊和㈥其他八隊。

滿地可國際龍舟會也依照比賽類別，提供了下列獎項：

一、獎杯部分（公開賽）：㈠公開學生杯。㈡公開混合杯。㈢本地男子杯。㈣本地混合杯。㈤女子杯。㈥滿城華人社區杯。㈦本埠科技杯。㈧總冠軍杯（男子公開）。

二、獎牌部分（邀請賽）：㈠金融隊獎牌。㈡企業隊（外埠）獎牌。㈢企業隊（本埠）獎牌。㈣慈善隊獎牌。㈤乳癌康復隊獎牌。㈥公共服務隊獎牌。㈦市鎮機構獎牌。

另龍舟會主辦，世界日報滿地可辦事處暨北美國際華人藝術文化協會共同贊助的「第三屆龍舟兒童繪畫比賽」也將於二十一日在國際龍舟大賽奧林匹克水上賽場現場舉行。優勝名單將於二十二日公布，並在下午頒獎。

➡戰鼓咚咚，滿地可國際龍舟節十四日已經隆重登場，本週末（二十一日、二十二日）在聖母島奧林匹克水上運動場內舉行的第六屆滿地可國際龍舟大賽及第三屆兒童龍舟繪畫比賽，預計可吸引八萬人次前往參加此一盛會。圖為每年在水上運動場岸邊的日本擊鼓表演，為賽場平添鼓舞的氣氛，總是吸引住眾多的人群駐足觀賞。（圖文．俞泰康）

流行之星歌唱賽 沈浩明加拿大稱王

台灣中廣主辦 我首度參加 沈先生將於九月赴上海總決賽

【本報特約工商記者華倫滿地可報導】由台灣中國廣播有限公司主辦之〈流行之星世界華人歌唱比賽〉今年已進入第七屆舉行。本年度參賽的地區包括台灣、上海、廣州、加拿大、美國及紐西蘭，並同時於本（七）月八日舉行各地區的選拔賽。加拿大係首度參加。

加拿大地區之選拔賽是由美加華語廣播有限公司主辦及加拿大國際廣播電台協辦，於七月八日晚在滿地可南岸寶樂莎市（Brossard）社會文化中心舉行。應邀出席嘉賓有三級政府代表海外嘉賓，以及本地僑領、商界知名人士等共數百人。

選拔賽於是晚九時正式開始，由加拿大國際廣播電台市場研發主任盧海倫女士、中國名模特兒馬艷麗小姐、匯豐銀行寶樂莎分行經理梁燕芝女士及來自香港舞蹈及歌唱界之Janny Ho女士，四位擔任評審。

十位加決賽者為蔡東來、盧怡愷、劉遠雄、溫志傑、余愷邦、陳沃君、王珉玲、何家丞、沈浩明及陳怡婷。每位準星順序登台，以其各人獨特之台風，拿手歌曲及高歌技巧來演繹所自選的參賽歌曲，個個使出渾身解數，全情投入，以求突圍勝出，成為二〇〇一之新星！

經過一輪精采的準星表演之後，新星終於在評審團的評分及現場觀眾的投票之下誕生，由沈浩明先生以一曲〈三天兩夜〉（原唱者張學友）奪得冠軍；亞軍則由何家丞先生以〈千金難買〉（原唱者張宇）所榮獲；陳怡婷小姐則以〈想你三百六十五天〉（原唱者李玟）獲取季軍。冠軍沈浩明先生將於九月廿二日代表加拿大前往上海參加〈二〇〇一流行之星世界華人歌唱大賽〉總決賽。大會並藉此機會頒發嘉許獎予原住寶樂莎市而現身在香港發展之流行歌星何韻詩小姐，以表揚她在發展唱歌事業方面所發揮的成就及她對愛好音樂的年輕人所給予的鼓勵。

⬆首度在加拿大地區舉辦的「2001流行之星」華人歌唱大賽，本（七）月八日在滿地可市進行決賽，參加決賽的十名歌手，個個使出渾身解數，爭取九月二十二日在上海市舉行的總決賽，躋身星海的機會。圖為參賽者劉遠雄投入演唱的表情。（圖文．俞泰康）

住宅短缺問題 餘波盪漾

【滿地可訊】住宅短缺問題自七月一號這個搬家日開始就沒有平息過。遷移新居固然是件好事，但對兩百五十個落得沒地方去的滿地可家庭來說卻是很大的困擾及麻煩。七月一日這一天就是這麼一個錯綜複雜的日子，且問題一直到十幾天後的今天都還無法完全解決，使政府及居民都無法安心。

滿地可市政府房屋處（Montreal Municipal Housing Office）表示，為了解決住屋短缺的問題，他們已經提供這些人許多公寓讓他們選擇，而一部分的人也已經開始安排遷移，只是還有四十個家庭尚未接受他們的規畫。他們指出，許多家庭對於該處為他們安排的房間都不盡滿意，因為這些家庭的人數較多，所以所需的空間也較大。該處人員指出，他們已經試過兩三種不同的方案，但是還是有一些家庭無法接受特定的安排，所以現在他們只好請這些人自己也去找房子住；不過該處仍會把他們的名字登記下來，把這些人列入一般尋找住宅的名單，以備日後給予他們所需的協助；目前，這些家庭需要自己想辦法。

當住宅問題最嚴重時，也就是七月一日那天，有九十五名滿地可人士暫時在YMCA落腳。目前大部分的人都已離開，但是仍有兩三個家庭是要停留到這個週末的。YMCA表示，他們決定要讓這幾個家庭多留幾天，好方便他們準備搬入新家。

一位帶著四個孩子的媽媽表示，她從來沒有想過她及她的孩子會要待在YMCA。她說，她在滿地可已經居住了十六年，都從來沒有問題。她目前很幸運的在拉瓦市(Laval)找到適合的住宅，不過要到八月一日才能搬進去，所以他們還得在YMCA暫住。

專業人士指出，雖然問題看似在慢慢解決，可是問題的根源仍然存在。他表示，許多自己找到住宅而沒有通過管道幫助的人，都會租到比較貴的公寓，而許多問題也會慢慢浮現；很多人有可能在不久的將來面臨到一些困難而再度需要幫忙。專業人士亦指出，八月將至，而另一波的住屋短缺期又將隨著到來，因為許多學生都需要在開學前在城市裡比較方便的地方找到住處。所以在此還是要提醒正在找住宅的朋友們多留意外面的情況並做妥善的安排才好。

《窗櫥業商》

亞洲城 讓你盡享壽司美味

【滿地可訊】位於滿市中心最熱鬧黃金地帶的「亞洲城」（Cités d'Asie），實行夏日〈味力の大爆發〉，首創本市「壽司任食」項目，內容包括三文魚、油甘魚、八爪魚、Tuna、蝦、帶子、鰻魚…等等，還有加州卷、Fotomaki Roll及各式手卷共五十餘款。品種繁多，適合各種口味的顧客挑選，而且材料絕對新鮮，製成款款壽司均味道鮮美可口。

另該店還設有「即叫即製」點菜服務，內容包括鐵台、日式燒墨魚桶、蒸日式滑豆腐、天婦羅（Tempura）……等項目，歡迎有意品嚐日式食肆風味的客人隨時點叫。

有意飽餐壽司的人士，請留意「壽司任食」只限週五和六下午五點到十點供應，勿錯良機。每位僅收費二十七．九五元。「亞洲城」地址是：1242, Drummond, MTL，電話訂座：（514）398-0456。營業時間為週一至週五：上午十一時三十分至下午二時三十分，晚上五時至十時三十分；週六、日：晚上五時至十一時。

INFINITI of YORKVILLE
多倫多市中心
代理及服務

Own one and you'll understand

Pears Ave. Service Showroom
Bay St. Yonge St.

歡迎致電關兆聰 Nelson 查詢

100 Davenport Road
(416)975-2623

享譽多年，加拿大最權威美食評論家Sara Waxman女士之「多倫多美食」專欄，每週一以中文與您見面。

萬達旅遊 WONDER
電話：(514)866-8880
傳真：(514)861-8882
http://www.wondertravel.net
e-mail: wonder@supernet.ca

本社被北方電訊(Nortel Networks)、蘭萬靈公司(SNC-Lavalin)、McGill大學、Chromas公司、滿地可國際龍舟會、魁省潮州會館、渥太華高科技人士等廣選為特約指定接待旅行社。萬達旅遊是滿地可華人唯一合法持有客運牌照，並擁有自己全新豪華巴士的旅行社。劉強先生代表本社感謝大家的支持！

萬達精選飛機團

錦繡中華 十七日遊 $2988起（包機票）
出發：7/15, 7/22, 8/19, 9/16, 10/21, 11/18, 12/16
遊覽：北京、上海、西安、杭州、桂林、廣州、香港
費用包括：國際機票（可停香港）、四星級豪華酒店、美味膳食、門票、中國飛機／巴士交通、萬達全程領隊、中英文導遊、一件托運行李。

上海、蘇杭 九日遊$1688起（包機票）
遊覽：上海、蘇州、周莊、杭州、無錫
出發：2001年7/22, 8/5, 9/9, 9/23
費用包括：國際機票、四星級酒店、豐富膳食、中國境內巴士交通、導遊

中華精粹 十二日遊 $2238起（包稅、包機票）
中國京城、華東名勝黃金路線
遊覽：上海、蘇州、周莊、杭州、無錫
出發：2001年7/15, 9/9
費用包括：國際機票（可停香港）、四星豪華酒店、美味膳食、門票、中國飛機／巴士交通、萬達全程領隊、中英文導遊、一件托運行李。

絲綢之路 異域風情 十五日遊 $3588起（包機票）
遊覽：烏魯木齊、吐魯番、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、廣州、深圳、香港
出發：2001年9/9
費用包括：國際機票、四星豪華酒店、豐富膳食、中國交通、門票、導遊

萬達導遊全程帶隊！贈送每人25萬元平安保險！

古巴浪漫之旅 八日遊$1088起（包機票）
萬達旅遊衷心祝願參加6月17日古巴團的團友旅途愉快！
出發：2001年6/17、7/8, 7/15, 7/22, 8/5
費用包括：機票、豪華酒店、豐富膳食、古巴交通、所列門票、中英文導遊

拉斯維加斯、羅省、三藩市 八日遊$888起（包機票）
萬達旅遊衷心祝願參加6月24日羅省團的團友旅途愉快！
出發：2001年6/24、7/15, 7/29, 8/12
費用包括：來回機票、巴士交通、豪華酒店、萬達領隊、中英文導遊

黃石公園、猶他奇觀八日遊 $968起（包機票）
出發：2001年7/22, 9/2
費用包括：來回機票、巴士交通、豪華酒店、萬達領隊、中英文導遊

溫哥華、班芙、洛磯山八日遊 $438起
萬達旅遊衷心祝願參加6月17日溫哥華團的團友旅途愉快！
出發：2001年6/17、7/22, 8/19, 9/16
費用包括：豪華巴士交通、豪華酒店、萬達領隊、中英文導遊

欲知詳情，請查閱我們的網站：www.wondertravel.net

徵 廣告業務代表 工商記者

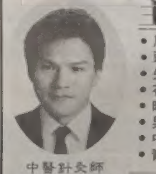
本報為進一步加强對工商各界服務，提供迅速商業信息，特增聘廣告業務代表、工商記者，應徵者須具備以下條件：
①高中以上學歷；
②中英文良好，能操粵語及法語更佳；
③具推銷員精神；自備交通工具；
④有商場經驗和關係者優先；兼職亦可。

有意者請備簡歷寄世界日報滿地可辦事處：
1231, Rue Ste-Catherine Quest, Suite 502, Montreal, QC H3G 1P5
或傳真(514)844-0547
（註明「應徵廣告業務代表」或「應徵工商記者」字樣）。

歡迎參加我們的行列

寶生 中醫診所 參藥行
婦科、兒科、內科、骨科、皮膚科、疑難雜症

主治項目
- 風濕關節炎、頸腰椎痛
- 頭痛、久咳、氣喘
- 失眠、憂鬱、中風、癲癇
- 花粉敏感、風疹、濕疹
- 暗瘡、減肥、經痛
- 男女生殖系統疾病
- 中西醫結合治療腫瘤
- 青少年身心疑難



中醫針灸師
葉慶釧

- 中國上海中醫學院全科畢業
- 唐人街唯一魁省政府註冊針灸醫師
- 提供中藥及針灸報銷單據

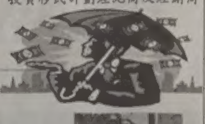
台灣免煎濃縮中藥
花旗參 高麗參 大特價

99 Viger W. G2 Montreal Holiday Inn
楓華苑假日酒店一樓商場 TEL: 514-879-1898

RCI 加拿大皇家投資移民基金公司
Renaissance Capital Inc.

投資移民的首選

加拿大政府核准之投資移民計劃經紀商及經銷商



投資管理經驗最豐富
投資計劃安全有保障

- 加拿大投資代理商協會（IDA）會員
- 加拿大投資者保障基金（CIPF）會員
- 魁北克移民局（QMI）投資移民計劃核准經銷商

Sylvain Payette, CA
President

薛超
業務代表

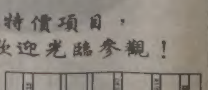
＊歡迎移民顧問、移民律師諮詢有關基金代理事項＊

1800 McGill College Ave., Suite 2110, Montreal, Quebec (Canada) H3A 3J6
Tel: (514)842-3666 Fax: (514)842-5666 免付費電話：1-800-839-1684
Email: info@rcican.com Web: www.rcican.com

丹寧眼鏡中心
CENTRE VISUEL IBERVILLE
地址：2354 JEAN-TALON EST, MONTREAL, QUEBEC 電話：(514)593-9899 傳真：(514)593-0889
營業時間：週一、二、三、六、日早上9時半至晚上6時，週四、五早上9時半至晚上8時

本中心承蒙親朋僑胞和貴客熱情支持，不勝感激。新張大優惠本定於6月18日（星期一）截止，現特將之延長至7月18日以回報各位寶貴的心意！

眼鏡框 25%-50% 折扣
太陽眼鏡 25% 折扣

還有其他特價項目，歡迎光臨參觀！

此外，本中心將在6月30日及7月30日舉行兩次幸運大抽獎，獎品為五副名牌太陽眼鏡，凡光臨本中心參觀的貴客，無論購物與否，皆可參加抽獎遊戲。